

FINANČNÍ ÚŘAD
v Náchodě

Dobro: Úč. přík.

- 2. 05. 2007

Číslo: Příloha:

Zpracováno v souladu s vyhláškou č. 503/2002
Sb. ve znění pozdějších předpisů

ROZVAHA
(BALANCE)

ke dni **31.12.2006**
(v celých tisících Kč)

IČ
48 17 29 28

Obchodní firma nebo jiný název
účetní jednotky

Vodovody a kanalizace

Náchod, a. s.

Sídlo, bydliště nebo místo
podnikání účetní jednotky
Kladská 1521
Náchod
547 01

označ a	AKTIVA b	řád c	Běžné účetní období			Min.úč. období
			Brutto 1	Korekce 2	Netto 3	Netto 4
	AKTIVA CELKEM (ř. 02 + 03 + 31 + 63)	001	1 751 565	-698 110	1 053 455	1 040 252
A.	Pohledávky za upsaný základní kapitál	002	0	0	0	0
B.	Dlouhodobý majetek (ř. 04 + 13 + 23)	003	1 687 627	-695 481	992 146	981 383
B. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek (ř.05 až 12)	004	5 249	-3 847	1 402	1 784
B. I. 1	Zřizovací výdaje	005	0	0	0	0
2	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	006	0	0	0	0
3	Software	007	3 698	-3 545	153	276
4	Ocenitelná práva	008	0	0	0	0
5	Goodwill	009	0	0	0	0
6	Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	010	1 551	-302	1 249	1 508
7	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	011	0	0	0	0
8	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	012	0	0	0	0
B. II.	Dlouhodobý hmotný majetek (ř.14 až 22)	013	1 682 378	-691 634	990 744	979 598
B. II. 1	Pozemky	014	6 878	0	6 878	6 831
2	Stavby	015	1 438 453	-524 243	914 210	901 297
3	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	016	219 318	-167 391	51 927	60 097
4	Pěstičské celky trvalých porostů	017	0	0	0	0
5	Základní stádo a laňné zvířata	018	0	0	0	0
6	Jiný dlouhodobý hmotný majetek	019	0	0	0	0
7	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	020	11 307	0	11 307	4 188
8	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	021	6 422	0	6 422	7 186
9	Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	022	0	0	0	0
B. III.	Dlouhodobý finanční majetek (ř. 24 až 30)	023	0	0	0	0
B. III. 1	Podíly v ovládaných a řízených osobách	024	0	0	0	0
2	Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	025	0	0	0	0
3	Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	026	0	0	0	0
4	Půjčky a úvěry - ovládající a řídicí osoba, podstatný vliv	027	0	0	0	0
5	Jiný dlouhodobý finanční majetek	028	0	0	0	0
6	Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	029	0	0	0	0
7	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek	030	0	0	0	0



Farmář zpracovatel ASPEKT HM, dělová, účetní a auditorská kancelář, Bělohorská 39, Praha 6-Břevnov, www.aspekthm.cz

označ	AKTIVA	řád	Běžné účetní období			Min.úč. období Netto
			Brutto 1	Korekce 2	Netto 3	
a	b	c				4
C.	Oběžná aktiva (ř. 32 + 39 + 48 + 58)	031	63 662	-2 629	61 033	58 571
C. I.	Zásoby (ř.33 až 38)	032	3 156	0	3 156	3 193
C. I. 1	Materiál	033	3 156	0	3 156	3 193
2	Nedokončená výroba a polotovary	034	0	0	0	0
3	Výrobky	035	0	0	0	0
4	Zvřátka	036	0	0	0	0
5	Zboží	037	0	0	0	0
6	Poskytnuté zálohy na zásoby	038	0	0	0	0
C. II.	Dlouhodobé pohledávky (ř. 40 až 47)	039	0	0	0	0
C. II. 1	Pohledávky z obchodních vztahů	040	0	0	0	0
2	Pohledávky - ovládající a řídicí osoba	041	0	0	0	0
3	Pohledávky - podstatný vliv	042	0	0	0	0
4	Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení	043	0	0	0	0
5	Dlouhodobé poskytnuté zálohy	044	0	0	0	0
6	Dohadné účty aktivní	045	0	0	0	0
7	Jiné pohledávky	046	0	0	0	0
8	Odložené daňové pohledávky	047	0	0	0	0
C. III.	Krátkodobé pohledávky (ř. 49 až 57)	048	30 192	-2 629	27 563	31 974
C. III. 1	Pohledávky z obchodních vztahů	049	10 955	-2 629	8 326	11 367
2	Pohledávky - ovládající a řídicí osoba	050	0	0	0	0
3	Pohledávky - podstatný vliv	051	0	0	0	0
4	Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení	052	0	0	0	0
5	Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	053	0	0	0	0
6	Stát - daňové pohledávky	054	1 083	0	1 083	2 157
7	Krátkodobé poskytnuté zálohy	055	4 417	0	4 417	4 565
8	Dohadné účty aktivní	056	13 609	0	13 609	13 768
9	Jiné pohledávky	057	128	0	128	117
C. IV.	Krátkodobý finanční majetek (ř. 59 až 62)	058	30 314	0	30 314	23 404
C. IV. 1	Peníze	059	200	0	200	180
2	Účty v bankách	060	14 779	0	14 779	16 071
3	Krátkodobý cenné papíry a podíly	061	15 335	0	15 335	7 153
4	Pofizovaný krátkodobý finanční majetek	062	0	0	0	0
D. I.	Časové rozlišení (ř. 64 až 66)	063	276	0	276	298
D. I. 1	Náklady příštích období	064	272	0	272	294
2	Komplexní náklady příštích období	065	0	0	0	0
3	Příjmy příštích období	066	4	0	4	4

označ	PASIVA	řád	Běžné úč. období	Min.úč. období
a	b	c	5	6
	PASIVA CELKEM (ř. 68 + 85 + 118)	067	1 053 455	1 040 252
A.	Vlastní kapitál (ř. 69 + 73 + 78 + 81 + 84)	068	964 714	945 565
A. I.	Základní kapitál (ř. 70 až 72)	069	702 410	692 345
	1 Základní kapitál	070	702 410	692 345
	2 Vlastní akcie a vlastní obchodní podíly (-)	071	0	0
	3 Změny základního kapitálu	072	0	0
A. II.	Kapitálové fondy (ř. 74 až 77)	073	134 187	130 503
A. II. 1	Emisní ážio	074	3 698	14
	2 Ostatní kapitálové fondy	075	130 489	130 489
	3 Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	076	0	0
	4 Oceňovací rozdíly z přecenění při přeměnách	077	0	0
A. III.	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku (ř. 79 + 80)	078	66 070	65 300
A. III. 1	Zákonný rezervní fond / Nedělitelný fond	079	64 403	63 832
	2 Statutární a ostatní fondy	080	1 667	1 468
A. IV.	Výsledek hospodaření minulých let (ř. 82 + 83)	081	54 338	45 994
A. IV. 1	Nerozdělený zisk minulých let	082	54 338	45 994
	2 Neuhrazené ztráty minulých let	083	0	0
A. V.	Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-) <i>(ř.01 - (+ 69 + 73 + 78 + 81 + 85 + 118))</i>	084	7 709	11 423
B.	Cizí zdroje (ř. 86 + 91 + 102 + 114)	085	88 711	94 678
B. I.	Rezervy (ř. 87 až 90)	086	455	350
B. I. 1	Rezervy podle zvláštních právních předpisů	087	0	0
	2 Rezerva na důchody a podobné závazky	088	455	350
	3 Rezerva na daň z příjmů	089	0	0
	4 Ostatní rezervy	090	0	0
B. II.	Dlouhodobé závazky (ř. 92 až 101)	091	62 379	60 855
B. II. 1	Závazky z obchodních vztahů	092	20 952	27 439
	2 Závazky - ovládací a řídicí osoba	093	0	0
	3 Závazky - podstatný vliv	094	0	0
	4 Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení	095	103	105
	5 Dlouhodobé přijaté zálohy	096	0	0
	6 Vydané dluhopisy	097	0	0
	7 Dlouhodobé směnky k úhradě	098	0	0
	8 Dohadné účty pasivní	099	0	0
	9 Jiné závazky	100	6 079	2 330
	10 Odložený daňový závazek	101	35 245	30 980

označ	PASIVA	řád	Běžné úč. období	Min.úč. období
a	b	c	5	6
B. III.	Krátkodobé závazky (ř. 103 až 113)	102	25 877	33 473
B. III. 1	Závazky z obchodních vztahů	103	4 193	15 488
2	Závazky - ovládající a řídicí osoba	104	0	0
3	Závazky - podstatný vliv	105	0	0
4	Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení	106	0	0
5	Závazky k zaměstnancům	107	2 295	1 076
6	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	108	1 381	1 342
7	Státi - daňové závazky a dotace	109	250	300
8	Krátkodobé přijaté zálohy	110	14 564	11 639
9	Vydané dluhopisy	111	0	0
10	Dohadné účty pasivní	112	2 968	2 513
11	Jiné závazky	113	226	1 115
B. IV.	Bankovní úvěry a výpomoci (ř. 115 až 117)	114	0	0
B. IV. 1	Bankovní úvěry dlouhodobé	115	0	0
2	Krátkodobé bankovní úvěry	116	0	0
3	Krátkodobé finanční výpomoci	117	0	0
C. I.	Časové rozlišení (ř. 119 + 120)	118	30	9
C. I. 1	Výdaje příštích období	119	30	9
2	Výnosy příštích období	120	0	0

Právní forma účetní jednotky :	akciová společnost
Předmět podnikání nebo jiné činnosti :	provozování vodovodů a kanalizací

Okamžik sestavení	Podpisový záznam osoby odpovědné za sestavení účetní závěrky	Podpisový záznam statutárního orgánu nebo fyzické osoby, která je účetní jednotkou
02.05.07 09:24	Ing. Zdeněk Zima, vedoucí ekonomického útvaru 	Ing. Zbyněk Richter, místopředseda představenstva Vodovody a kanalizace Náchod, a.s. 547 01 Náchod, Kladská 1521 ² 

Formulář zpracovale ASPEKT HM, daňové, účetní a auditorská kancelář, Bělohorská 39, Praha 6-Břevnov, www.aspektm.cz

FINANČNÍ ÚŘAD v Náchodě	
Dotaz	Uč. zprá
-2. NF 2007	
Čís. l.	Priloh.

Zpracováno v souladu s vyhláškou č.
500/2002 Sb. ve znění pozdějších předpisů

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

ke dni 31.12.2006

(v celých tisících Kč)

IČ
48 17 29 28

Obchodní firma nebo jiný název
účetní jednotky

Vodovody a kanalizace
Náchod, a. s.

Sídlo, byliště nebo místo podnikání
účetní jednotky

Kladská 1521



Náchod

547 01

Označení a	TEXT b	Číslo řádku c	Skutečnost v účetním období	
			sledovaném 1	minulém 2
I.	Tržby za prodej zboží	01	0	0
A.	Náklady vynaložené na prodané zboží	02	0	0
+	Obchodní marže (ř. 01-02)	03	0	0
II.	Výkony (ř. 05+06+07)	04	183 985	176 486
II. 1	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	05	170 369	164 518
2	Změna stavu zásob vlastní činnosti	06	0	0
3	Aktivace	07	13 616	11 968
B.	Výkonová spotřeba (ř. 09+10)	08	48 840	46 319
B. 1	Spotřeba materiálu a energie	09	29 793	28 097
B. 2	Služby	10	19 047	18 222
+	Přidaná hodnota (ř. 03+04-08)	11	135 145	130 167
C.	Osobní náklady	12	65 822	63 785
C. 1	Mzdové náklady	13	46 314	44 747
C. 2	Odměny členům orgánů společností a družstva	14	931	894
C. 3	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	15	16 701	16 215
C. 4	Sociální náklady	16	1 876	1 929
D.	Daně a poplatky	17	555	661
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	18	40 020	40 007
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu (ř. 20+21)	19	332	3 515
III. 1	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	20	270	3 427
2	Tržby z prodeje materiálu	21	62	88
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu (ř. 23+24)	22	105	2 125
F. 1	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	23	47	2 049
F. 2	Prodaný materiál	24	58	76
G.	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	25	1 707	248
IV.	Ostatní provozní výnosy	26	1 197	1 353
H.	Ostatní provozní náklady	27	16 456	17 280
V.	Převod provozních výnosů	28	0	0
I.	Převod provozních nákladů	29	0	0
-	Provozní výsledek hospodaření (ř. 11-12-17-18+19-22-25+26-27+(-28)-(-29))	30	12 009	10 929

Formulář zpracovala ASPEKT H.M., daňová, účetní a auditorská kancelář, Bělohorská 39, Praha 6-Řečkov, www.aspekthm.cz

Označení a	TEXT b	Číslo řádku c	Skutečnost v účetním období	
			sledovaném 1	minulém 2
VI	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	31	0	0
J	Prodané cenné papíry a podíly	32	0	0
VII	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku (ř. 34 + 35 + 36)	33	0	0
VII. 1	Výnosy z podílů v ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	34	0	0
VII. 2	Výnosy z ostatních dlouhodobých cenných papírů a podílů	35	0	0
VII. 3	Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku	36	0	0
VIII	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	37	192	112
K	Náklady z finančního majetku	38	0	0
IX	Výnosy z přecenění cenných papírů a derivátů	39	0	0
L	Náklady z přecenění cenných papírů a derivátů	40	0	0
M	Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti	41	0	0
X	Výnosové úroky	42	2	11
N	Nákladové úroky	43	39	0
XI	Ostatní finanční výnosy	44	0	0
O	Ostatní finanční náklady	45	188	196
XII	Převod finančních výnosů	46	0	0
P	Převod finančních nákladů	47	0	0
*	Finanční výsledek hospodaření $(\text{ř. } 31-32+33+37-38+39-40-41+42-43+44-45-(-46)+(-47))$	48	-33	-73
Q	Daň z příjmů za běžnou činnost (ř. 50 + 51)	49	4 267	-567
Q. 1	-splatná	50	2	0
Q. 2	-odložená	51	4 265	-567
**	Výsledek hospodaření za běžnou činnost (ř. 30 + 48 - 49)	52	7 709	11 423
XIII	Mimořádné výnosy	53	0	0
R	Mimořádné náklady	54	0	0
S	Daň z příjmů z mimořádné činnosti (ř. 56 + 57)	55	0	0
S. 1	-splatná	56	0	0
S. 2	-odložená	57	0	0
*	Mimořádný výsledek hospodaření (ř. 53 - 54 - 55)	58	0	0
T	Převod podílu na výsledku hospodaření společníkům (+/-)	59	0	0
***	Výsledek hospodaření za účetní období (+/-) (ř. 52 + 58 - 59)	60	7 709	11 423
****	Výsledek hospodaření před zdaněním (+/-) (ř. 30 + 48 + 53 - 54)	61	11 976	10 856

Okamžik sestavení	Podpisový záznam osoby odpovědné za sestavení účetní závěrky	Podpisový záznam statutárního orgánu nebo fyzické osoby, která je účetní jednotkou
20.02.07 12:55	Ing. Zdeněk Zima, vedoucí ekonomického útvaru 	Ing. Zbyněk Richter, místopředseda představenstva Vodovody a kanalizace Náchod, a.s. 547 01 Náchod, Kladská 1521 ²⁾ 

Formulář zpracovala ASPBKT HM - daňová, účetní a auditorská kancelář, Bělohorská 39, Praha 6-Břevnov, www.aspbktm.cz

Zeměpisná v souladu s vyhláškou č. 100/2002 Sb. ANONYM v Náchodě

Číslo: -2 05 2007

Podpis: [Signature]

PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH
(výkaz cash-flow)
ke dni 31.12.2006
(v celých tisících Kč)

Obchodní firma nebo jiný název účetní jednotky

Vodovody a kanalizace Náchod, a. s.

Sídlo, bydliště nebo místo podnikání účetní jednotky
 Kladská 1521
 Náchod
 547 01

P. Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na začátku účetního období	23 404
Peněžní toky z hlavní výdělečné činnosti (provozní činnost)	
Z. Účetní zisk nebo ztráta z běžné činnosti před zdaněním	11 976
A. 1 Úpravy o nepeněžní operace	42 376
A. 1 1 Odpisy stálých aktiv a umořování opravné položky k nabytému majetku	40 198
A. 1 2 Změna stavu opravných položek, razarv	2 364
A. 1 3 Zisk z prodeje stálých aktiv	-223
A. 1 4 Výnosy z dividend a podílů na zisku	0
A. 1 5 Vyúčtované nákladové úroky s výjimkou kapitalizovaných a vyúčtované výnosové úroky	37
A. 1 6 Případné úpravy o ostatní nepeněžní operace	0
A. * Čistý peněžní tok z prov. činnosti před zdaněním, změnami prac. kapitálu a mim. položkami	54 352
A. 2 Změny stavu nepeněžních složek pracovního kapitálu	-5 546
A. 2 1 Změna stavu pohledávek z provozní činnosti, přechodných účtů aktiv	1 398
A. 2 2 Změna stavu krátkodobých závazků z provozní činnosti, přechodných účtů pasiv	-6 981
A. 2 3 Změna stavu zásob	37
A. 2 4 Změna stavu krátkodobého finančního majetku nespádajícího do peněžních prostředků a ekvivalentů	0
A. ** Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním a mimořádnými položkami	48 806
A. 3 Vyplacené úroky s výjimkou kapitalizovaných	-39
A. 4 Přijaté úroky	2
A. 5 Zaplacené daň z příjmů za běžnou činnost a doměrky daně za minulá období	-4 267
A. 6 Příjmy a výdaje spojené s mimořádným hospodářským výsledkem včetně daně z příjmů	0
A. *** Čistý peněžní tok z provozní činnosti	44 502
Peněžní toky z investiční činnosti	
B. 1 Výdaje spojené s nabytím stálých aktiv	-50 831
B. 2 Příjmy z prodeje stálých aktiv	270
B. 3 Půjčky a úvěry spřízněným osobám	0
B. *** Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti	-50 561
Peněžní toky z finančních činností	
C. 1 Dopady změn dlouhodobých, resp. krátkodobých závazků	-2 737
C. 2 Dopady změn vlastního kapitálu na peněžní prostředky a ekvivalenty	11 439
C. 2 1 Zvýšení peněžních prostředků z důvodů zvýšení základního kapitálu, emisního ážia atd.	14 321
C. 2 2 Vyplacení podílů na vlastním jmění společníkům	0
C. 2 3 Další vklady peněžních prostředků společníků a akcionářů	0
C. 2 4 Úhrada ztráty společnosti	0
C. 2 5 Přímé platby na vrub fondů	-3 107
C. 2 6 Vyplacené dividendy nebo podíly na zisku včetně zaplacené daně	225
C. *** Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti	8 702
F. Čisté zvýšení resp. snížení peněžních prostředků	2 643
R. Stav peněžních prostředků a pen. ekvivalentů na konci účetního období	26 047

Okamžik sestavení	Podpisový záznam osoby odpovědné za sestavení účetní závěrky	Podpisový záznam statutárního orgánu nebo fyzické osoby, která je účetní jednotkou
02.05.07 09:24	Ing. Zdeněk Zima, vedoucí ekonomického útvaru [Signature]	Vodovody a kanalizace Náchod, a.s. 547 01 Náchod, Kladská 1521 ⁽²⁾ [Signature] Ing. Zbyněk Richter, místopředseda představenstva

Formulář zpracovává ASPEKT HM, deňová, účetní a auditorská kancelář, Bělohorská 39, Praha 6-Břevnov, www.aspekthm.cz